



Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea
Info e formulari on-line: <http://simap.ted.europa.eu>

SERVIZI SOCIALI E ALTRI SERVIZI SPECIFICI – APPALTI PUBBLICI

DIRETTIVA 2014/24/UE

AVVISO DI PREINFORMAZIONE

IL PRESENTE AVVISO È UN AVVISO DI INDIZIONE DI GARA

GLI OPERATORI INTERESSATI DEVONO INFORMARE L'AUTORITÀ AGGIUDICATRICE DEL LORO INTERESSE PER I CONTRATTI D'APPALTO. I CONTRATTI D'APPALTO SARANNO AGGIUDICATI SENZA SUCCESSIVA PUBBLICAZIONE DI UN AVVISO DI INDIZIONE DI GARA.

BANDO DI GARA

AVVISO DI AGGIUDICAZIONE DI APPALTO

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZI ¹ (DI TUTTE LE AMMINISTRAZIONI AGGIUDICATRICI RESPONSABILI DELLA PROCEDURA)

Denominazione ufficiale: Azienda Servizi Sociali di Bolzano		Numero di identificazione nazionale: ²	
Indirizzo postale: Casella postale aperta, succ. 10, Via Resia 190			
Città: Bolzano	Codice NUTS: ITH10	Codice postale:	Paese: Italia
Persona di contatto		Telefono:	
E-mail: appalti@aziendasociale.bz.it		Fax:	
Indirizzi Internet Indirizzo principale: (URL) www.bandialtoadige.it Indirizzo del profilo di committente: (URL) www.bandialtoadige.it			

I.2) Appalto congiunto

- Il contratto prevede un appalto congiunto
Nel caso di appalto congiunto che coinvolge diversi paesi - normative nazionali sugli appalti in vigore:
- L'appalto è aggiudicato da una centrale di committenza

I.3) Comunicazione ^{5,9}

- I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: ¹⁵
www.bandi-altoadige.it
- L'accesso ai documenti di gara è limitato. Ulteriori informazioni sono disponibili presso: ¹⁵

Ulteriori informazioni sono disponibili presso

- l'indirizzo sopraindicato
- altro indirizzo:

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate ⁵

in versione elettronica: (*URL*)

- all'indirizzo sopraindicato
- al seguente indirizzo:

La comunicazione elettronica richiede l'utilizzo di strumenti e dispositivi che in genere non sono disponibili. Questi strumenti e dispositivi sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: (*URL*)

I.4) Tipo di amministrazione aggiudicatrice

- Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale
- Agenzia/ufficio nazionale o federale
- Autorità regionale o locale
- Agenzia/ufficio regionale o locale
- Organismo di diritto pubblico
- Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale
- Altro tipo:

I.5) Principali settori di attività

- Servizi generali delle amministrazioni pubbliche
- Difesa
- Ordine pubblico e sicurezza
- Ambiente
- Affari economici e finanziari
- Salute
- Edilizia abitativa e strutture per le collettività
- Protezione sociale
- Servizi ricreativi, cultura e religione
- Istruzione
- Altre attività:
Servizi sociali

SEZIONE II: OGGETTO

II.1) ENTITÀ DELL'APPALTO

II.1.1) Denominazione: SERVIZIO INFERMIERISTICO (LOTTO 1) PRESSO "VILLA ARMONIA" E Numero di riferimento: ²
"VILLA SERENA" E SERVIZIO RIABILITATIVO (LOTTO 2) PRESSO
"VILLA ARMONIA", "VILLA SERENA" E SANTA MARIA/DEPENDANCE

II.1.2) Codice CPV principale . . . - Codice CPV supplementare ^{1,2}

II.1.3) Tipo di appalto

Servizi

II.1.4) Breve descrizione

PROCEDURA APERTA PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO INFERMIERISTICO (LOTTO 1) PRESSO "VILLA ARMONIA" E "VILLA SERENA" E DEL SERVIZIO RIABILITATIVO (LOTTO 2) PRESSO "VILLA ARMONIA", "VILLA SERENA" E SANTA MARIA/DEPENDANCE

II.1.5) Valore totale stimato ^{2,6,9}

Valore, IVA esclusa: Valuta: EUR
(in caso di accordi quadro - valore massimo totale stimato per l'intera durata dell'accordo quadro)

II.1.6) Informazioni relative ai lotti

Questo appalto è suddiviso in lotti Sì No

Le offerte vanno presentate per Tutti i lotti Numero massimo di lotti: 2 Un solo lotto ⁵

Numero massimo di lotti che possono essere aggiudicati a un offerente: ^{5,9} 2

L'amministrazione aggiudicatrice si riserva la facoltà di aggiudicare i contratti d'appalto combinando i seguenti lotti o gruppi di lotti: ^{5,9}

II.1.7) Valore totale dell'appalto (IVA esclusa) ¹⁰

Valore
(Indicare il valore totale finale dell'appalto. Per informazioni sui singoli appalti utilizzare la sezione V) Valuta: _____

oppure Offerta più bassa e offerta più alta presa in considerazione _____ / _____ Valuta: _____

(in caso di accordi quadro - valore massimo totale per la loro intera durata)
(in caso di un sistema dinamico di acquisizione - valore dell'appalto non incluso nei precedenti avvisi di aggiudicazione di appalti)
(in caso di appalti basati su accordi quadro, se richiesto - valore dell'appalto non incluso nei precedenti avvisi di aggiudicazione di appalti)

II.2) DESCRIZIONE¹**II.2.1) Denominazione²**

PROCEDURA APERTA PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO INFERMIERISTICO PRESSO "VILLA ARMONIA" E "VILLA SERENA"	Lotto n.: ² 1
---	--------------------------

II.2.2) Codice CPV supplementari²

Codice CPV principale: ¹	<table border="1"><tr><td>8</td><td>5</td><td>.</td><td>1</td><td>4</td><td>.</td><td>1</td><td>0</td><td>.</td><td>0</td><td>0</td><td>-</td><td>9</td></tr><tr><td>8</td><td>5</td><td>.</td><td>1</td><td>4</td><td>.</td><td>2</td><td>0</td><td>.</td><td>0</td><td>0</td><td>-</td><td>6</td></tr></table>	8	5	.	1	4	.	1	0	.	0	0	-	9	8	5	.	1	4	.	2	0	.	0	0	-	6	Codice CPV supplementare: ^{1,2}
8	5	.	1	4	.	1	0	.	0	0	-	9																
8	5	.	1	4	.	2	0	.	0	0	-	6																

II.2.3) Luogo di esecuzione

Codice NUTS: ¹ ITH10
Luogo principale di esecuzione: Bolzano

II.2.4) Descrizione dell'appalto

SERVIZIO INFERMIERISTICO PRESSO "VILLA ARMONIA" E "VILLA SERENA"
--

II.2.6) Valore stimato^{2,5}

Valore, IVA esclusa: 3419664.38 Valuta: EUR (in caso di accordi quadro - valore massimo totale stimato per la loro intera durata)
--

II.2.7) Durata del contratto d'appalto o dell'accordo quadro^{5,6}

Durata in mesi: 48 oppure Durata in giorni: oppure Inizio: (gg/mm/aaaa) / Fine: (gg/mm/aaaa)

II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea^{5,10}

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea <input type="checkbox"/> sì <input checked="" type="checkbox"/> no
Numero o riferimento del progetto:

II.2.14) Informazioni complementari

--

II.2) DESCRIZIONE¹**II.2.1) Denominazione²**

SERVIZIO RIABILITATIVO PRESSO LE RESIDENZE PER ANZIANI "VILLA ARMONIA", "VILLA SERENA" E SANTA MARIA/DEPENDANCE VILLA SERENA	Lotto n.: ² 2
--	--------------------------

II.2.2) Codice CPV supplementari²

Codice CPV principale: ¹	<table border="1"><tr><td>8</td><td>5</td><td>.</td><td>1</td><td>4</td><td>.</td><td>1</td><td>0</td><td>.</td><td>0</td><td>0</td><td>-</td><td>9</td></tr><tr><td>8</td><td>5</td><td>.</td><td>1</td><td>4</td><td>.</td><td>2</td><td>0</td><td>.</td><td>0</td><td>0</td><td>-</td><td>6</td></tr></table>	8	5	.	1	4	.	1	0	.	0	0	-	9	8	5	.	1	4	.	2	0	.	0	0	-	6	Codice CPV supplementare: ^{1,2}
8	5	.	1	4	.	1	0	.	0	0	-	9																
8	5	.	1	4	.	2	0	.	0	0	-	6																

II.2.3) Luogo di esecuzione

Codice NUTS: ¹ ITH10
Luogo principale di esecuzione: Bolzano

II.2.4) Descrizione dell'appalto

SERVIZIO RIABILITATIVO PRESSO LE RESIDENZE PER ANZIANI "VILLA ARMONIA", "VILLA SERENA" E SANTA MARIA/DEPENDANCE VILLA SERENA
--

II.2.6) Valore stimato^{2,5}

Valore, IVA esclusa: 739872 Valuta: EUR (in caso di accordi quadro - valore massimo totale stimato per la loro intera durata)
--

II.2.7) Durata del contratto d'appalto o dell'accordo quadro^{5,6}

Durata in mesi: 48 oppure Durata in giorni: oppure Inizio: (gg/mm/aaaa) / Fine: (gg/mm/aaaa)

II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea^{5,10}

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea <input type="checkbox"/> si <input checked="" type="checkbox"/> no
Numero o riferimento del progetto:

II.2.14) Informazioni complementari

--

II.3) Data prevista di pubblicazione del bando di gara⁹

<table border="1"><tr><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td>/</td><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td>/</td><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td>(gg/mm/aaaa)</td></tr></table>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	/	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	/	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(gg/mm/aaaa)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	/	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	/	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(gg/mm/aaaa)	

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO ^{5,14}

III.1) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.1.4) Norme e criteri oggettivi di partecipazione

Elenco e breve descrizione delle norme e dei criteri:
Si veda disciplinare

III.1.5) Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati ²

- Il contratto d'appalto è limitato a laboratori protetti e operatori economici il cui obiettivo sia l'integrazione sociale e professionale delle persone disabili e svantaggiate
- L'esecuzione del contratto d'appalto avviene nel contesto di programmi di lavoro protetti
(Esclusivamente nel caso di appalti per servizi sanitari, sociali e culturali di cui all'articolo 77 della direttiva 2014/24/UE)
- La partecipazione alla procedura è riservata alle organizzazioni che perseguono una missione di servizio pubblico e soddisfano le condizioni stabilite all'articolo 77, paragrafo 2, della direttiva 2014/24/UE

III.2) CONDIZIONI RELATIVE AL CONTRATTO D'APPALTO ²

III.2.1) Informazioni relative ad una particolare professione

- La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione
Citare le corrispondenti disposizioni legislative, regolamentari o amministrative:
Si veda capitolato oneri

III.2.2) Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto ⁸

III.2.3) Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto ⁸

- Obbligo di indicare i nomi e le qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione del contratto d'appalto

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) DESCRIZIONE ^{5, 10, 14}

IV.1.1) Forma della procedura	
Procedura aperta ⁸	<input checked="" type="checkbox"/>
Procedura ristretta ⁸	<input type="checkbox"/>
Procedura che comporta negoziazioni ⁸	<input type="checkbox"/>
Aggiudicazione di un appalto senza previa pubblicazione di un avviso di indizione di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea nei casi elencati di seguito (completare l'allegato D1) ¹⁰	<input type="checkbox"/>

IV.1.3) Informazioni relative all'accordo quadro

L'avviso comporta la conclusione di un accordo quadro
In caso di accordi quadro - giustificazione per una durata superiore a quattro anni: ^{5, 14}

IV.1.10) Norme nazionali applicabili alla procedura: ⁸

Le informazioni relative alle procedure nazionali sono disponibili all'indirizzo:

IV.1.11) Caratteristiche principali della procedura di aggiudicazione:

IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.2.1) Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura ^{5, 10}

Numero dell'avviso nella GU S:

(Uno dei seguenti: Avviso di preinformazione; Avviso relativo al profilo di committente) ⁵
(Uno dei seguenti: Avviso di preinformazione utilizzato come avviso di indizione di gara; Bando di gara; Avviso volontario per la trasparenza ex ante) ¹⁰

IV.2.2) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione ⁵ / Termine per la ricezione delle manifestazioni di interesse ¹⁰

Data: (gg/mm/aaaa) 11/09/2017 Ora locale: (hh:mm) 10:00

IV.2.4) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione ^{1, 5}

ES	CS	DS	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>														

IV.2.5) Data prevista per l'avvio delle procedure di aggiudicazione ^{4, 14}

IV.2.9) Informazioni relative alla fine della validità dell'avviso di indizione di gara in forma di avviso di preinformazione ¹⁰

L'amministrazione aggiudicatrice non aggiudicherà altri contratti d'appalto sulla base dell'avviso di preinformazione sopraindicato

SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO (1)^{1,10}

Contratto d'appalto n.:
Lotto n.: ²
Denominazione:
Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No

V.1) Informazioni relative alla non aggiudicazione⁸

L'appalto/il lotto non è aggiudicato <input type="checkbox"/> Non sono pervenute o sono state tutte respinte le offerte o domande di partecipazione <input type="checkbox"/> Altri motivi (interruzione della procedura) Numero di riferimento dell'avviso: ⁷ <i>(anno e numero del documento)</i>
--

V.2) AGGIUDICAZIONE DI APPALTO**V.2.1) Data di conclusione del contratto d'appalto⁸**

<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

V.2.2) Informazioni sulle offerte

Numero di offerte pervenute: Numero di offerte ricevute da PMI: ⁸ <i>(PMI – come definite nella raccomandazione 2003/361/CE della Commissione)</i> Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: ⁸ Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: ⁸ Numero di offerte pervenute per via elettronica: ⁸ L'appalto è stato aggiudicato ad un raggruppamento di operatori economici ⁸ <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
--

V.2.3) Nome e indirizzo del contraente¹

Denominazione ufficiale:	Numero di identificazione nazionale: ²
Indirizzo postale:	
Città:	Codice NUTS:
Codice postale:	Paese:
E-mail:	Telefono:
Indirizzo internet (URL):	Fax:
Il contraente è una PMI <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	

V.2.4) Informazione sul valore del contratto d'appalto/lotto (IVA esclusa)

Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto: ² <i>(in caso di accordi quadro – valore massimo totale stimato per l'intera durata di questo lotto)</i>	
Valore totale del contratto d'appalto/lotto ²	Valuta: _____
<i>oppure</i> Offerta più bassa e offerta più alta presa in considerazione _____ / _____	Valuta: _____
<i>(in caso di accordi quadro – valore massimo totale per questo lotto)</i> <i>(in caso di appalti basati su accordi quadro, se richiesto – valore dell'appalto per questo lotto non incluso nei precedenti avvisi di aggiudicazione di appalti)</i>	

V.2.5) Informazioni sui subappalti⁸

<input type="checkbox"/> È probabile che il contratto d'appalto venga subappaltato Valore o percentuale del contratto d'appalto da subappaltare a terzi ⁴ Valore, IVA esclusa: Valuta: Percentuale (%): Breve descrizione della porzione del contratto d'appalto da subappaltare:

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.2) INFORMAZIONI RELATIVE AI FLUSSI DI LAVORO ELETTRONICI ^{5,8}		
<input type="checkbox"/> Si farà ricorso all'ordinazione elettronica <input type="checkbox"/> Sarà accettata la fatturazione elettronica <input type="checkbox"/> Sarà utilizzato il pagamento elettronico		
VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI ²		
I documenti di gara sono disponibili sul portale al seguente indirizzo: http://www.bandialtoadige.it . Eventuali comunicazioni nell'ambito della presente procedura avvengono mediante l'apposita sezione dedicata "comunicazioni" presente sul portale all'indirizzo http://www.bandialtoadige.it . È onere del partecipante verificare la presenza di eventuali comunicazioni presenti sul portale. Eventuali informazioni e chiarimenti, potranno essere richiesti alla stazione appaltante dal concorrente esclusivamente attraverso l'apposita sezione "chiarimenti", sottosezione "richiesta chiarimenti" nell'area riservata alla presente gara sul portale fin alle ore 15,00 del 28 agosto 2017		
VI.4) PROCEDURE DI RICORSO ^{5,8,10}		
VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso		
Denominazione ufficiale: Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano		
Indirizzo postale:		
Città: Bolzano	Codice postale:	Paese: IT
E-mail:	Telefono:	
Indirizzo internet (URL):	Fax:	
VI.4.2) Organismo responsabile delle procedure di mediazione ²		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
E-mail:	Telefono:	
Indirizzo internet (URL):	Fax:	
VI.4.3) Procedure di ricorso		
Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:		

È responsabilità dell'amministrazione aggiudicatrice/dell'ente aggiudicatore garantire la conformità con il diritto dell'Unione europea e con ogni legge vigente.

- 1 ripetere nel numero di volte necessario
- 2 se del caso
- 3 ripetere nel numero di volte necessario se il presente avviso è solo un avviso di preinformazione
- 4 se queste informazioni sono note
- 5 fornire queste informazioni se l'avviso è un avviso di indizione di gara
- 6 se le informazioni sono già note
- 7 informazioni obbligatorie che non saranno pubblicate
- 8 informazioni facoltative
- 9 fornire queste informazioni solo se il presente avviso è un avviso di preinformazione
- 10 fornire queste informazioni solo se il presente avviso è un avviso di aggiudicazione
- 14 se si tratta di un avviso di preinformazione utilizzato come avviso di indizione di gara – fornire tali informazioni se già note
- 15 fornire tali informazioni qui o, se del caso, nell'invito a presentare offerte

ALLEGATO D1 – APPALTI GENERICI

MOTIVAZIONE DELLA DECISIONE DI AGGIUDICARE L'APPALTO SENZA PRECEDENTE PUBBLICAZIONE DI UN AVVISO DI INDIZIONE DI GARA NELLA GAZZETTA UFFICIALE DELL'UNIONE EUROPEA

Direttiva 2014/24/UE

(selezionare l'opzione pertinente e fornire una spiegazione)

- *1.Motivazione della scelta della procedura negoziata senza previa pubblicazione di un avviso di indizione di gara, conformemente all'articolo 32 della direttiva 2014/24/UE**
- Non è stata presentata alcuna offerta o alcuna offerta appropriata, né alcuna domanda di partecipazione o alcuna domanda di partecipazione appropriata in risposta ad
 - procedura aperta
 - procedura ristretta
 - I servizi possono essere prestati unicamente da un determinato offerente per i seguenti motivi:
 - la concorrenza è assente per motivi tecnici
 - lo scopo dell'appalto nella creazione o nell'acquisizione di un'opera d'arte o di una rappresentazione artistica unica
 - tutela di diritti esclusivi, inclusi i diritti di proprietà intellettuale
 - Ragioni di estrema urgenza derivanti da eventi imprevedibili dall'amministrazione aggiudicatrice, nel rispetto delle rigorose condizioni fissate dalla direttiva
 - Nuovi servizi consistenti nella ripetizione di servizi precedenti, alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva
 - Acquisto di servizi a condizioni particolarmente vantaggiose
 - da un prestatore di servizi che è in fase di liquidazione definitiva della propria attività
 - presso il curatore o il liquidatore di un fallimento, di un concordato giudiziario o di una procedura analoga prevista nelle legislazioni o regolamentazioni nazionali
- *2.Altre motivazioni per l'aggiudicazione dell'appalto senza previa pubblicazione di un avviso di indizione di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea**
- L'appalto non rientra nel campo di applicazione della direttiva

3.Spiegazione

Si prega di spiegare in modo chiaro e completo i motivi per cui l'aggiudicazione del contratto senza previa pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea è lecita, precisando i fatti pertinenti e, se del caso, le conclusioni di diritto in conformità alla direttiva: *(massimo 500 parole)*